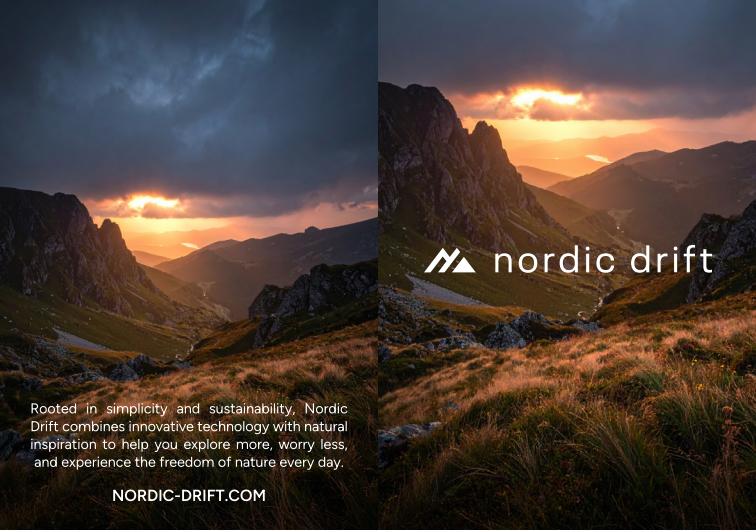




Rooted in simplicity and sustainability, Nordic Drift combines innovative technology with natural inspiration to help you explore more, worry less, and experience the freedom of nature every day.

NORDIC-DRIFT.COM

 **nordic drift**



ND430.0501
EVEREST IPX4 CAMPING LANTERN
10W SPEAKER



Contents

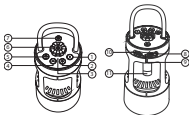
English	p. 3
Nederlands	p. 6
Deutsch	p. 10
Français	p. 14
Español	p. 18
Italiano	p. 22
Svenska	p. 26
Polski	p. 29
Explanation WEEE logo:	p. 33



ENGLISH

DEVICE LAYOUT:

1. Power ON/OFF/Play/Pause/Channel auto search
2. Next track / Vol+ button
3. Wireless indicator light
4. Previous track/Vol- button
5. Mode/TWS button
6. Light brightness knob
7. Light ON/OFF/Cold/Warm switch/Sleep mode
8. Type-C port
9. Charging indicator light
10. TF card port
11. Light



SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	57mm
S/N Ratio (dB)	80dB
Frequency range (Hz-KHz)	100HZ-18KHZ
Play time speaker	12 hours
Charging time	3 hours
Output	10W
Input	DC 5V/1A
Battery capacity	3.7V/4000mAh, 14.8Wh
Light color temperature	Warm white 6500K/Cool white 1800K
Light brightness	230 LM
Operating time light	8 hours
BT version	5.3
BT pairing name	ND Everest

*Times are approximate times only, depending on battery condition.

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to power this device. Using third party accessories can influence the item safety.

CHARGING

Before using the speaker for the first time, please ensure it is fully charged. Use the included Type-C cable by plugging the Type-C end into the input of the speaker. Plug the USB-C end into a USB-C port on a computer or a compatible 5V/1A power adapter. A solid red light will indicate that the speaker is charging. Once fully charged, the light will turn off. Full charging takes approximately 3 hours.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



HOW TO USE

1. Power On: Long press the power button to turn on the speaker, you will hear a tone.
2. Pairing: Once speaker is turned on, open your mobile device, search the wireless devices, and select wireless ID 'ND Everest', it will pair automatically.
3. Play/Pause: Short press the button to play or pause the music.
4. Next track/Vol+: Long press to next track, short press to increase volume.
5. Previous track/Vol -: Long press to last track, short press to decrease volume
6. TF card play: Plug the TF card into TF slot, it will automatically play the music.
7. Switch FM and Bluetooth mode: Tap the Mode button
8. FM mode: Plug the Type-C cable into Type-C input port, tap the mode button to enter FM mode, tap auto search button to search channel, after the search stop automatically or press the button again to end search, short press the next track and previous track to switch channel.
9. Light: Long press the button to turn on/off the light. Tap the button to switch cold and warm light. Rotating the knob to adjust the brightness. Double press the button to enter sleep mode, the light will go from current bright to dark unit it is turned off within 30 minutes.
10. TWS Dual Devices Connection:

- Turn on two speakers at same time, tap the TWS button of either speaker to enter TWS mode, two speakers will connect each other automatically, then you can pair with your mobile phone.
- 11. Power Off: Long press the power button to turn off the speaker.

BATTERIES

A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the light.

1. Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
2. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery that can result in an explosion.
3. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

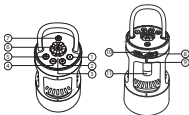
WARNING!

1. Please avoid exposure, rain, water droplets, avoid prolonged exposure to high temperature, high humidity environment.
2. During use, please make it away from heat, high pressure, and prevent children from playing with this product.
3. Please use the power which meets the requirements.
4. Do not drop or bump and applied heavy pressure to avoid damage to the product.
5. Do not continue to charge the product over 10 hours.
6. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
7. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
8. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.
9. Use caution when adjusting the volume to avoid hearing damage. Prolonged exposure to high volumes may cause hearing loss.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT:

1. Aan/Uit/Afspelen/Pauze/ Automatisch zoeken naar zenders
2. Volgend nummer / Vol+ knop
3. Indicatielampje voor draadloos
4. Vorige track/Vol-knop
5. Knop Modus/TWS
6. Knop lichtsterkte
7. Licht AAN/UIT/Koud/Warm-schakelaar/Slaapstand
8. Type-C-poort
9. Oplaadindicatielampje
10. TF-kaartpoort
11. Licht



SPECIFICATIES

Luidsprekerdriver (mm)	57 mm
Signaal-ruisverhouding (dB)	80 dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	100 Hz-18 kHz
Speeltijd luidspreker	12 uur
Oplaadtijd	3 uur
Uitgangsvermogen	10 W
Ingang	DC 5V/1A
Batterijcapaciteit	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Lichtkleur temperatuur	Warm wit 6500K/Koud wit 1800K
Lichtsterkte	230 lm
Branduur	8 uur
BT-versie	5.3
BT-koppelingsnaam	ND Everest

*De tijden zijn slechts bij benadering en zijn afhankelijk van de toestand van de batterij.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid functioneert.

Belangrijk: Gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat van stroom te voorzien. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

OPLADEN

Zorg ervoor dat de luidspreker volledig is opgeladen voordat u deze voor het eerst gebruikt. Gebruik de meegeleverde Type-C-kabel door het Type-C-uiteinde in de ingang van de luidspreker te steken. Steek het USB-C-uiteinde in een USB-C-poort op een computer of een compatibele 5V/1A-voedingsadapter. Een continu rood lampje geeft aan dat de luidspreker wordt opgeladen. Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het lampje uit. Het volledig opladen duurt ongeveer 3 uur.

Het vermogen van de oplader moet tussen minimaal 5 watt (vereist voor de radioapparatuur) en maximaal 10 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



GEBRUIKSAANWIJZING

1. Inschakelen: Druk lang op de aan/uit-knop om de luidspreker in te schakelen. U hoort een geluidssignaal.
2. Koppelen: Zodra de luidspreker is ingeschakeld, opent u uw mobiele apparaat, zoekt u naar draadloze apparaten en selecteert u de draadloze ID 'ND Everest'. De koppeling wordt automatisch tot stand gebracht.
3. Afspelen/Pauzeren: Druk kort op de knop om de muziek af te spelen of te pauzeren.
4. Volgend nummer/Vol+: Lang indrukken voor het volgende nummer, kort indrukken om het volume te verhogen.
5. Vorige track/Vol -: Lang indrukken voor de vorige track, kort indrukken om het volume te verlagen.
6. TF-kaart afspelen: Steek de TF-kaart in de TF-sleuf, de muziek wordt automatisch afgespeeld.
7. Schakelen tussen FM- en Bluetooth-modus: tik op de modusknop
8. FM-modus: Sluit de Type-C-kabel aan op de Type-C-ingang, tik op de modusknop om de FM-modus te openen, tik op de knop voor

automatisch zoeken om naar een zender te zoeken; nadat het zoeken automatisch is gestopt of druk nogmaals op de knop om het zoeken te beëindigen; druk kort op de knop voor het volgende nummer en het vorige nummer om van zender te wisselen.

9. Licht: Druk lang op de knop om het licht in of uit te schakelen. Tik op de knop om te wisselen tussen koud en warm licht. Draai aan de knop om de helderheid aan te passen. Druk tweemaal op de knop om de slaapstand te activeren; het licht zal binnen 30 minuten van de huidige helderheid naar donker gaan totdat het wordt uitgeschakeld.

10. TWS-verbinding met twee apparaten:

- Schakel twee luidsprekers tegelijk in, tik op de TWS-knop van een van beide luidsprekers om de TWS-modus te activeren. De twee luidsprekers verbinden automatisch met elkaar, waarna u ze kunt koppelen met uw mobiele telefoon.

11. Uitschakelen: Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen.

BATTERIJEN

Waarschuwing: batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of licht.

1. Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan de beveiliging ongedaan maken.
2. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
3. Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
4. Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

WAARSCHUWING!

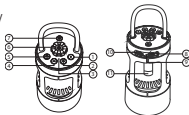
1. Vermijd blootstelling aan regen, waterdruppels en langdurige blootstelling aan hoge temperaturen en een omgeving met hoge luchtvochtigheid.
2. Houd het product tijdens gebruik uit de buurt van hitte en hoge druk en zorg ervoor dat kinderen er niet mee spelen.
3. Gebruik de stroomvoorziening die aan de vereisten voldoet.

4. Laat het product niet vallen, stoot er niet tegen en oefen geen zware druk uit om schade aan het product te voorkomen.
5. Laad het product niet langer dan 10 uur op.
6. Gebruik bij het opladen de Type-C-oplaadkabel die bij het product is geleverd.
7. Jonge kinderen jonger dan 7 jaar moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar.
8. Als u de luidspreker gedurende langere tijd niet gebruikt, berg deze dan op een droge plaats op, vrij van extreme temperaturen, vochtigheid en stof.
9. Wees voorzichtig bij het aanpassen van het volume om gehoorschade te voorkomen. Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan gehoorverlies veroorzaken.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG:

1. Ein/Aus/Wiedergabe/Pause/
Automatische Kanalsuche
2. Nächster Titel / Lautstärke
erhöhen
3. Anzeige für
WLAN-Verbindung
4. Vorheriger Titel/
Lautstärke-Taste
5. Modus-/TWS-Taste
6. Regler für Helligkeit
7. Schalter für Licht EIN/AUS/Kalt/Warm/Schlafmodus
8. Typ-C-Anschluss
9. Ladeanzeige
10. TF-Kartenanschluss
11. Licht



TECHNISCHE DATEN

Lautsprechertrieberr (mm)	57 mm
Signal-Rausch-Verhältnis (dB)	80 dB
Frequenzbereich (Hz-kHz)	100 Hz-18 kHz
Spielzeit des Lautsprecher-s	12 Stunden
Ladezeit	3 Stunden
Leistung	10 W
Eingangsspannung	DC 5 V/1 A
Akkukapazität	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Lichtfarbtemperatur	Warmweiß 6500 K/Kaltweiß 1800 K
Lichtstärke	230 lm
Leuchtdauer	8 Stunden
BT-Version	5.3
BT-Kopplungsname	ND Everest

*Die angegebenen Zeiten sind nur ungefähre Angaben und hängen vom Zustand des Akkus ab.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit funktioniert.

Wichtig: Verwenden Sie zur Stromversorgung dieses Geräts ausschließlich das mitgelieferte Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

AUFLADEN

Stellen Sie vor der ersten Verwendung des Lautsprechers sicher, dass er vollständig aufgeladen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel, indem Sie das Typ-C-Ende in den Eingang des Lautsprechers stecken. Stecken Sie das USB-C-Ende in einen USB-C-Anschluss eines Computers oder eines kompatiblen 5V/1A-Netzteils. Ein durchgehend rotes Licht zeigt an, dass der Lautsprecher aufgeladen wird. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht. Der vollständige Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen den vom Funkgerät benötigten mindestens 5 Watt und maximal 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Einschalten: Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Sie hören einen Signalton.
2. Koppeln: Sobald der Lautsprecher eingeschaltet ist, öffnen Sie Ihr Mobilgerät, suchen Sie nach drahtlosen Geräten und wählen Sie die WLAN-ID „ND Everest“ aus. Die Kopplung erfolgt automatisch.
3. Wiedergabe/Pause: Drücken Sie kurz auf die Taste, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
4. Nächster Titel/Lautstärke erhöhen: Langes Drücken für den nächsten Titel, kurzes Drücken zum Erhöhen der Lautstärke.
5. Vorheriger Titel/Lautstärke -: Langes Drücken für den letzten Titel, kurzes Drücken zum Verringern der Lautstärke
6. Wiedergabe von TF-Karte: Stecken Sie die TF-Karte in den TF-Steckplatz, die Musik wird automatisch abgespielt.
7. Umschalten zwischen FM- und Bluetooth-Modus: Tippen Sie auf die Modus-Taste
8. FM-Modus: Stecken Sie das Typ-C-Kabel in den Typ-C-Eingang,

tippen Sie auf die Modus-Taste, um den FM-Modus aufzurufen, tippen Sie auf die Auto-Such-Taste, um nach Kanälen zu suchen; nach Abschluss der Suche stoppt diese automatisch oder drücken Sie die Taste erneut, um die Suche zu beenden; tippen Sie kurz auf „Nächster Titel“ und „Vorheriger Titel“, um den Kanal zu wechseln.

9. Licht: Halte die Taste gedrückt, um das Licht ein- oder auszuschalten. Tippe auf die Taste, um zwischen kaltem und warmem Licht zu wechseln. Drehe den Regler, um die Helligkeit einzustellen. Drücke zweimal auf die Taste, um den Schlafmodus zu aktivieren; das Licht wird innerhalb von 30 Minuten von der aktuellen Helligkeit bis zum Ausschalten gedimmt.

10. TWS-Verbindung zweier Geräte:

- Schalten Sie zwei Lautsprecher gleichzeitig ein, tippen Sie auf die TWS-Taste eines der beiden Lautsprecher, um den TWS-Modus zu aktivieren. Die beiden Lautsprecher verbinden sich automatisch miteinander, anschließend können Sie sie mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.

11. Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

BATTERIEN

Warnung: Batterien (Batteriepack oder eingelegte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Licht ausgesetzt werden.

1. Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorrichtungen außer Kraft setzen.
2. Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
3. Das Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
4. Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

WARNUNG!

1. Bitte vermeiden Sie Regen, Wassertropfen und längere Einwirkung von hohen Temperaturen sowie Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
2. Halten Sie das Produkt während des Gebrauchs von Hitze und

hohem Druck fern und verhindern Sie, dass Kinder mit diesem Produkt spielen.

3. Bitte verwenden Sie eine Stromquelle, die den Anforderungen entspricht.

4. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, stoßen Sie es nicht an und üben Sie keinen starken Druck aus, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

5. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden.

6. Verwenden Sie zum Laden das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel.

7. Kleinkinder unter 7 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Eine enge Beaufsichtigung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern unter 7 Jahren verwendet wird.

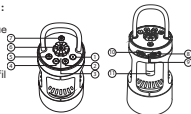
8. Wenn Sie den Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf, der vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt ist.

9. Seien Sie vorsichtig beim Einstellen der Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden. Längerer Kontakt mit hoher Lautstärke kann zu Hörverlust führen.

FRANÇAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL :

1. Marche/Arrêt/Lecture/Pause/Recherche automatique des chaînes
2. Piste suivante / Bouton Volume +
3. Voyant de connexion sans fil
4. Piste précédente / Bouton Volume -
5. Bouton Mode/TWS
6. Bouton de réglage de la luminosité
7. Commutateur marche/arrêt de la lumière / froid/chaud / mode veille
8. Port Type-C
9. Voyant de charge
10. Port pour carte TF
11. Éclairage



CARACTÉRISTIQUES

Haut-parleur (mm)	57 mm
Rapport signal/bruit (dB)	80 dB
Gamme de fréquences (Hz-kHz)	100 Hz-18 kHz
Autonomie de l'	12 heures
Temps de charge	3 heures
Puissance	10 W
Entrée	5 V CC/1 A
Capacité de la batterie	3,7 V/4 000 mAh, 14,8 Wh
Température de couleur	Blanc chaud 6500 K / Blanc froid 1800 K
Luminosité	230 lm
Autonomie de la lampe	8 heures
Version BT	5.3
Nom d'appairage BT	ND Everest

*Les durées sont approximatives et dépendent de l'état de la batterie.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter afin de garantir une utilisation sûre et satisfaisante du produit.

Important : n'utilisez que les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour alimenter cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité de l'appareil.

CHARGEMENT

Avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois, assurez-vous qu'elle est complètement chargée. Utilisez le câble Type-C fourni en branchant l'extrémité Type-C dans l'entrée de l'enceinte. Branchez l'extrémité USB-C dans un port USB-C d'un ordinateur ou d'un adaptateur secteur compatible 5 V/1 A. Un voyant rouge fixe indique que l'enceinte est en charge. Une fois complètement chargée, le voyant s'éteint. La charge complète prend environ 3 heures. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 5 watts (minimum requis par l'équipement radio) et 10 watts (maximum) afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



MODE D'EMPLOI

1. Mise sous tension : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'enceinte ; vous entendrez un signal sonore.
2. Appairage : une fois l'enceinte allumée, ouvrez votre appareil mobile, recherchez les appareils sans fil et sélectionnez l'identifiant « ND Everest » ; l'appairage se fera automatiquement.
3. Lecture/Pause : Appuyez brièvement sur le bouton pour lire ou mettre en pause la musique.
4. Piste suivante/Vol+ : Appuyez longuement pour passer à la piste suivante, appuyez brièvement pour augmenter le volume.
5. Piste précédente/Vol - : Appuyez longuement pour passer à la piste précédente, appuyez brièvement pour baisser le volume.
6. Lecture de la carte TF : insérez la carte TF dans le logement prévu à cet effet ; la musique sera automatiquement lue.
7. Basculer entre les modes FM et Bluetooth : appuyez sur le bouton Mode
8. Mode FM : branchez le câble Type-C dans le port d'entrée Type-C, appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode FM, appuyez sur le bouton de recherche automatique pour rechercher une station ; une

fois la recherche terminée, appuyez à nouveau sur le bouton pour y mettre fin ; appuyez brièvement sur les boutons de piste suivante et précédente pour changer de station.

9. Éclairage : Appuyez longuement sur le bouton pour allumer/éteindre la lumière. Appuyez sur le bouton pour basculer entre la lumière froide et la lumière chaude. Tournez le bouton pour régler la luminosité. Appuyez deux fois sur le bouton pour passer en mode veille ; la lumière passera de la luminosité actuelle à l'obscurité totale avant de s'éteindre dans les 30 minutes.

10. Connexion de deux appareils TWS :

- Allumez les deux enceintes en même temps, appuyez sur le bouton TWS de l'une des deux enceintes pour passer en mode TWS ; les deux enceintes se connecteront automatiquement l'une à l'autre, puis vous pourrez les coupler avec votre téléphone portable.

11. Mise hors tension : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'enceinte.

BATTERIES

Avertissement : les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que la lumière du soleil, le feu ou une source de chaleur.

1. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut neutraliser un dispositif de sécurité.
2. Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement, ce qui peut provoquer une explosion.
3. Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
4. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

AVERTISSEMENT !

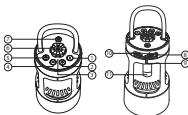
1. Veuillez éviter l'exposition à la pluie, aux gouttes d'eau, ainsi qu'une exposition prolongée à des températures élevées ou à un environnement très humide.
2. Pendant l'utilisation, veuillez tenir la batterie à l'écart de la chaleur et de la pression élevée, et empêcher les enfants de jouer avec ce produit.
3. Veuillez utiliser une alimentation électrique conforme aux spécifications.

4. Ne pas faire tomber, cogner ou exercer une forte pression sur le produit afin d'éviter de l'endommager.
5. Ne laissez pas le produit en charge pendant plus de 10 heures.
6. Pour la recharge, utilisez le câble de recharge de type C fourni avec le produit.
7. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.
8. Si vous n'utilisez pas l'enceinte pendant une longue période, veillez à la ranger dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.
9. Faites preuve de prudence lorsque vous réglez le volume afin d'éviter tout dommage auditif. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO:

1. Encendido/Apagado/ Reproducción/Pausa/ Búsqueda automática de canales
2. Pista siguiente / Botón de volumen +
3. Indicador luminoso de conexión inalámbrica
4. Pista anterior / Botón de volumen
5. Botón de modo/TWS
6. Mando de intensidad de la luz
7. Interruptor de encendido/apagado de la luz/frío/caliente/modo de suspensión
8. Puerto tipo C
9. Indicador luminoso de carga
10. Puerto para tarjeta TF
11. Luz



ESPECIFICACIONES

Driver del altavoz (mm)	57 mm
Relación señal/ruido (dB)	80 dB
Rango de frecuencia (Hz-kHz)	100 Hz-18 kHz
Tiempo de reproducción del altavoz	12 horas
Tiempo de carga	3 horas
Potencia	10 W
Entrada	5 V CC/1 A
Capacidad de la batería	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Temperatura de color de la luz	Blanco cálido 6500 K/Blanco frío 1800 K
Intensidad luminosa	230 lm
Tiempo de funcionamiento de la luz	8 horas
Versión BT	5.3
Nombre de emparejamiento BT	ND Everest

*Los tiempos son aproximados y dependen del estado de la batería.

Lee atentamente las siguientes instrucciones y síguelas para garantizar que el producto te ofrezca un uso seguro y satisfactorio.

Importante: Utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para alimentar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar a la seguridad del producto.

CARGA

Antes de utilizar el altavoz por primera vez, asegúrese de que esté completamente cargado. Utilice el cable Tipo C incluido conectando el extremo Tipo C a la entrada del altavoz. Conecte el extremo USB-C a un puerto USB-C de un ordenador o a un adaptador de corriente compatible de 5 V/1 A. Una luz roja fija indicará que el altavoz se está cargando. Una vez completamente cargado, la luz se apagará. La carga completa tarda aproximadamente 3 horas.

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 5 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 10 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.



CÓMO UTILIZARLO

1. Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el altavoz; oírás un tono.
2. Emparejamiento: Una vez encendido el altavoz, abre tu dispositivo móvil, busca los dispositivos inalámbricos y selecciona el ID inalámbrico «ND Everest»; se emparejará automáticamente.
3. Reproducir/Pausar: Pulsa brevemente el botón para reproducir o pausar la música.
4. Pista siguiente/Vol+: Mantén pulsado para pasar a la pista siguiente; pulsa brevemente para subir el volumen.
5. Pista anterior/Vol -: Mantén pulsado para ir a la pista anterior; pulsa brevemente para bajar el volumen.
6. Reproducción desde tarjeta TF: Inserta la tarjeta TF en la ranura TF y la música se reproducirá automáticamente.
7. Cambiar entre los modos FM y Bluetooth: pulsa el botón «Mode».
8. Modo FM: Conecta el cable Type-C al puerto de entrada Type-C, pulsa el botón de modo para entrar en el modo FM, pulsa el botón de

búsqueda automática para buscar canales; cuando la búsqueda se detenga automáticamente o vuelve a pulsar el botón para finalizar la búsqueda; pulsa brevemente los botones de pista siguiente y pista anterior para cambiar de canal.

9. Luz: Mantén pulsado el botón para encender o apagar la luz. Toca el botón para cambiar entre luz fría y cálida. Gira el mando para ajustar el brillo. Pulsa dos veces el botón para entrar en modo de reposo; la luz pasará del brillo actual a la oscuridad hasta apagarse en 30 minutos.

10. Conexión de dos dispositivos TWS:

- Encienda los dos altavoces al mismo tiempo, pulse el botón TWS de cualquiera de los altavoces para entrar en el modo TWS; los dos altavoces se conectarán entre sí automáticamente y, a continuación, podrá emparejarlos con su teléfono móvil.

11. Apagado: Mantén pulsado el botón de encendido para apagar el altavoz.

BATERÍAS

Advertencia: las baterías (el paquete de baterías o las baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o una fuente de calor.

1. La sustitución de una batería por un tipo incorrecto puede anular la protección de seguridad.
2. Tirar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, lo que puede provocar una explosión.
3. Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas, lo que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
4. Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

¡ADVERTENCIA!

1. Evite la exposición a la lluvia y a las gotas de agua, así como la exposición prolongada a altas temperaturas y a entornos con alta humedad.
2. Durante el uso, manténgala alejada del calor y de la alta presión, y evite que los niños jueguen con este producto.
3. Utilice una fuente de alimentación que cumpla con los requisitos.
4. No lo deje caer, no lo golpee ni le aplique una presión excesiva para evitar daños en el producto.

5. No cargues el producto durante más de 10 horas.
6. Para cargarlo, utilice el cable de carga tipo C que se incluye con el producto.
7. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto. Es necesaria una supervisión estrecha cuando cualquier aparato sea utilizado por niños menores de 7 años o se encuentre cerca de ellos.
8. Si no vas a utilizar el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrate de guardarlo en un lugar seco, alejado de temperaturas extremas, humedad y polvo.
9. Tenga cuidado al ajustar el volumen para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a volúmenes altos puede provocar pérdida auditiva.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO:

12. Accensione/Spegnimento/
Riproduzione/Pausa/Ricerca
automatica dei canali

1. Brano successivo / Pulsante
Vol+

2. Spia di connessione wireless

3. Brano precedente / Pulsante
Volume -

4. Pulsante Modalità/TWS

5. Manopola regolazione luminosità

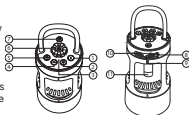
6. Interruttore accensione/spegnimento/freddo/caldo/modalità sleep

7. Porta Type-C

8. Spia di ricarica

9. Porta per scheda TF

10. Luce



SPECIFICHE

Driver altoparlante (mm)	57 mm
Rapporto S/N (dB)	80 dB
Gamma di frequenza (Hz-kHz)	100 Hz-18 kHz
Autonomia dell'altoparlante	12 ore
Tempo di ricarica	3 ore
Potenza	10 W
Ingresso	5 V CC/1 A
Capacità della batteria	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Temperatura di colore della luce	Bianco caldo 6500K/Bianco freddo 1800K
Luminosità	230 lm
Autonomia della luce	8 ore
Versione BT	5.3
Nome di accoppiamento BT	ND Everest

*I tempi indicati sono approssimativi e dipendono dallo stato della batteria.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro e con piena soddisfazione.

Importante: utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per alimentare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza del dispositivo.

RICARICA

Prima di utilizzare l'altoparlante per la prima volta, assicurarsi che sia completamente carico. Utilizzare il cavo Type-C in dotazione collegando l'estremità Type-C all'ingresso dell'altoparlante. Collegare l'estremità USB-C a una porta USB-C di un computer o a un alimentatore compatibile da 5V/1A. Una luce rossa fissa indicherà che l'altoparlante è in carica. Una volta completamente carico, la luce si spegnerà. La ricarica completa richiede circa 3 ore.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 5 Watt, richiesto dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 10 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.



COME UTILIZZARLO

1. Accensione: premere a lungo il pulsante di accensione per accendere l'altoparlante; si sentirà un segnale acustico.
2. Accoppiamento: una volta acceso l'altoparlante, accendere il dispositivo mobile, cercare i dispositivi wireless e selezionare l'ID wireless "ND Everest"; l'accoppiamento avverrà automaticamente.
3. Riproduzione/Pausa: premere brevemente il pulsante per riprodurre o mettere in pausa la musica.
4. Brano successivo/Vol+: pressione prolungata per passare al brano successivo, pressione breve per aumentare il volume.
5. Brano precedente/Vol -: Premere a lungo per passare al brano precedente, premere brevemente per diminuire il volume.
6. Riproduzione scheda TF: inserire la scheda TF nello slot TF, la musica verrà riprodotta automaticamente.
7. Passaggio tra modalità FM e Bluetooth: toccare il pulsante Mode
8. Modalità FM: collegare il cavo Type-C alla porta di ingresso Type-C, toccare il pulsante Mode per entrare in modalità FM, toccare il pulsante di ricerca automatica per cercare il canale; una volta terminata la ricerca, premere nuovamente il pulsante per terminare la ricerca; premere brevemente i pulsanti del brano successivo e del

brano precedente per cambiare canale.

9. Luce: premere a lungo il pulsante per accendere/spegnere la luce. Toccare il pulsante per passare dalla luce fredda a quella calda.

Ruotare la manopola per regolare la luminosità. Premere due volte il pulsante per entrare in modalità sleep; la luce passerà dalla luminosità attuale a quella più bassa fino a spegnersi entro 30 minuti.

10. Connessione TWS a due dispositivi:

- Accendere due altoparlanti contemporaneamente, toccare il pulsante TWS di uno dei due altoparlanti per entrare in modalità TWS; i due altoparlanti si collegheranno automaticamente tra loro, quindi sarà possibile accoppiarli con il proprio telefono cellulare.

11. Spegnimento: Tieni premuto a lungo il pulsante di accensione per spegnere l'altoparlante.

BATTERIE

Avviso: le batterie (pacco batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o fiamme.

1. La sostituzione di una batteria con un tipo errato può compromettere la sicurezza.
2. Gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla o tagliarla meccanicamente può provocare un'esplosione.
3. Lasciare una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata, che può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
4. Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa, che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

ATTENZIONE!

1. Si prega di evitare l'esposizione alla pioggia o a gocce d'acqua, nonché l'esposizione prolungata ad ambienti con temperature elevate o alta umidità.
2. Durante l'uso, tenerla lontana da fonti di calore e alta pressione e impedire ai bambini di giocare con questo prodotto.
3. Utilizzare l'alimentazione che soddisfa i requisiti.
4. Non far cadere o urtare il prodotto e non esercitare una forte pressione per evitare danni.
5. Non continuare a caricare il prodotto per più di 10 ore.
6. Per la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica di tipo C fornito con il prodotto.

7. I bambini di età inferiore ai 7 anni devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini di età inferiore ai 7 anni.

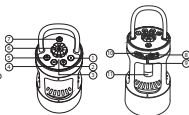
8. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, al riparo da temperature estreme, umidità e polvere.

9. Prestare attenzione durante la regolazione del volume per evitare danni all'udito. L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare perdita dell'udito.

SVENSKA

ENHETENS UPPBYGGNAD:

1. Ström PÅ/AV/Spela/Paus/
Automatisk kanalsökning
2. Nästa spår / Volym
upp-knapp
3. Indikatorlampa för trådlöst
4. Föregående spår/Vol-knapp
5. Läge/TWS-knapp
6. Reglage för ljusstyrka
7. Ljus PÅ/AV/Kallt/
Varmt-omkopplare/Viloläge
8. Typ C-port
9. Laddningsindikatorlampa
10. TF-kortport
11. Ljus



SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)	57 mm
Signal-brusförhållande (dB)	80 dB
Frekvensomfång (Hz-kHz)	100 Hz–18 kHz
Speltid för högtalare	12 timmar
Laddningstid	3 timmar
Effekt	10 W
Ingång	DC 5 V/1 A
Batterikapacitet	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Ljusets färgtemperatur	Varmvitt 6500K/Kallvitt 1800K
Ljusets ljusstyrka	230 lm
Drifttid för belysning	8 timmar
BT-version	5.3
BT-parningsnamn	ND Everest

*Tiderna är endast ungefärliga och beror på batteriets skick.

Läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten fungerar säkert och till din fulla belåtenhet.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att driva denna enhet. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

LADDNING

Innan du använder högtalaren för första gången, se till att den är fulladdad. Använd den medföljande Type-C-kabeln genom att ansluta Type-C-änden till högtalarens ingång. Anslut USB-C-änden till en USB-C-port på en dator eller en kompatibel 5V/1A-strömadapter. En fast röd lampa indikerar att högtalaren laddas. När den är fulladdad slocknar lampen. Full laddning tar cirka 3 timmar.

Strömförsörjningen från laddaren måste ligga mellan minst 5 watt, vilket krävs av radioutrustningen, och högst 10 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.



ANVÄNDNING

1. Slå på: Tryck länge på strömbrytaren för att slå på högtalaren, du hör en ton.
2. Parkoppling: När högtalaren är påslagen öppnar du din mobila enhet, söker efter trådlösa enheter och väljer det trådlösa ID:t "ND Everest". Parkopplingen sker automatiskt.
3. Spela/Pausa: Tryck kort på knappen för att spela upp eller pausa musiken.
4. Nästa spår/Volym upp: Tryck länge för att hoppa till nästa spår, tryck kort för att höja volymen.
5. Föregående spår/Vol - : Tryck länge för att gå till föregående spår, tryck kort för att sänka volymen.
6. Uppspelning från TF-kort: Sätt i TF-kortet i TF-kortplatsen så spelas musiken upp automatiskt.
7. Växla mellan FM- och Bluetooth-läge: Tryck på lägesknappen.
8. FM-läge: Sätt i Type-C-kabeln i Type-C-ingången, tryck på lägesknappen för att gå till FM-läge, tryck på knappen för automatisk sökning för att söka efter kanaler, när sökningen stannar automatiskt eller tryck på knappen igen för att avsluta sökningen, tryck kort på nästa spår och föregående spår för att byta kanal.
9. Ljus: Tryck länge på knappen för att slå på/stänga av ljuset. Tryck på knappen för att växla mellan kallt och varmt ljus. Vrid på ratten för att justera ljusstyrkan. Tryck två gånger på knappen för att gå in i viloläge, ljuset kommer att gå från aktuell ljusstyrka till mörkt tills det stängs av inom 30 minuter.

10. TWS-anslutning av två enheter:

- Slå på två högtalare samtidigt, tryck på TWS-knappen på en av högtalarna för att gå in i TWS-läge, de två högtalarna ansluter automatiskt till varandra, sedan kan du para ihop dem med din mobiltelefon.

11. Stänga av: Tryck länge på strömbrytaren för att stänga av högtalaren.

BATTERIER

En varning om att batterier (batteripaket eller installerade batterier) inte får utsättas för överdriven värme, såsom solljus, eld eller ljus.

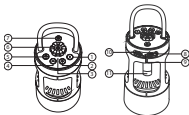
1. Byte av batteri mot en felaktig typ kan inaktivera säkerhetsfunktionen.
2. Kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, vilket kan leda till en explosion.
3. Att lämna ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
4. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck, vilket kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

VARNING!

1. Undvik exponering för regn och vattendroppar samt långvarig exponering för hög temperatur och hög luftfuktighet.
2. Håll produkten borta från värme och högt tryck under användning och se till att barn inte leker med den.
3. Använd en strömkälla som uppfyller kraven.
4. Tappa eller stöta inte mot produkten och utsätt den inte för hårt tryck för att undvika skador.
5. Ladda inte produkten i mer än 10 timmar.
6. Använd den medföljande laddningskabeln av typ C vid laddning.
7. Små barn under 7 år bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten. Noggrann övervakning är nödvändig när en apparat används av eller i närheten av barn under 7 år.
8. Om du inte använder högtalaren under en längre tid ska du förvara den på en torr plats, skyddad från extrema temperaturer, fukt och damm.
9. Var försiktig när du justerar volymen för att undvika hörselskador. Långvarig exponering för höga volymer kan orsaka hörselnedsättning.

UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Włączanie/Wyłączanie/
Odtwarzanie/Pauza/
Automatyczne wyszukiwanie
kanałów
2. Przejdź do następnego
utworu / Przycisk zwiększania
głośności
3. Kontrolka sieci
beprzewodowej
4. Poprzedni utwór / przycisk
zmniejszania głośności
5. Przycisk trybu/TWS
6. Pokrętko regulacji jasności
7. Przełącznik włączania/wyłączania światła / tryb zimny/ciepły / tryb
uspiania
8. Port typu C
9. Kontrolka ładowania
10. Port karty TF
11. Oświetlenie

**PARAMETRY TECHNICZNE**

Przetwornik głośnika (mm)	57 mm
Stosunek sygnału do szumu (dB)	80 dB
Zakres częstotliwości (Hz-kHz)	100 Hz–18 kHz
Czas odtwarzania głośnika	12 godzin
Czas ładowania	3 godziny
Moc wyjściowa	10 W
Wejście	5 V DC/1 A
Pojemność akumulatora	3,7 V/4000 mAh, 14,8 Wh
Temperatura barwowa światła	Ciepła biel 6500 K / Zimna biel 1800 K
Jasność światła	230 lm
Czas pracy światła	8 godzin
Wersja BT	5.3
Nazwa parowania BT	ND Everest

*Podane czasy są jedynie orientacyjne i zależą od stanu baterii.

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby produkt służył Państwu bezpiecznie i w pełni zadowalał.

Ważne: Do zasilania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub akcesoriów certyfikowanych i przetestowanych. Korzystanie z akcesoriów innych producentów może wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia.

ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika upewnij się, że jest w pełni naładowany. Użyj dołączonego kabla typu C, podłączając końcówkę typu C do wejścia głośnika. Podłącz końcówkę USB-C do portu USB-C w komputerze lub kompatybilnej ładowarki 5V/1A. Stałe czerwone światło oznacza, że głośnik się ładuje. Po pełnym naładowaniu światło zgaśnie. Pełne naładowanie trwa około 3 godzin. Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 10 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SPÓSÓB UŻYCIA**

1. Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć głośnik. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Parowanie: Po włączeniu głośnika otwórz urządzenie mobilne, wyszukaj urządzenia bezprzewodowe i wybierz identyfikator bezprzewodowy „ND Everest”. Urządzenia zostaną sparowane automatycznie.
3. Odtwarzanie/Pauza: Naciśnij krótko przycisk, aby odtworzyć lub wstrzymać muzykę.
4. Następny utwór/Głośność+: Długie naciśnięcie przechodzi do następnego utworu, krótkie naciśnięcie zwiększa głośność.
5. Poprzedni utwór/Głośność -: Długie naciśnięcie przechodzi do poprzedniego utworu, krótkie naciśnięcie zmniejsza głośność.
6. Odtwarzanie z karty TF: Włóż kartę TF do gniazda TF, a muzyka zostanie odtworzona automatycznie.
7. Przełączanie trybu FM i Bluetooth: Naciśnij przycisk Mode
8. Tryb FM: Podłącz kabel typu C do portu wejściowego typu C, naciśnij przycisk trybu, aby przejść do trybu FM, naciśnij przycisk

automatycznego wyszukiwania, aby wyszukać kanał, po zakończeniu wyszukiwania zatrzymaj się automatycznie lub naciśnij przycisk ponownie, aby zakończyć wyszukiwanie, krótkie naciśnięcie następnego i poprzedniego utworu powoduje przełączenie kanału.

9. Światło: Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć/wyłączyć światło. Naciśnij przycisk, aby przełączać między zimnym a ciepłym światłem. Obracaj pokrętło, aby regulować jasność. Naciśnij dwukrotnie przycisk, aby przejść do trybu uśpienia; światło będzie stopniowo przygasać od aktualnej jasności do całkowitego wyłączenia w ciągu 30 minut.

10. Połączenie dwóch urządzeń TWS:

- Włącz jednocześnie dwa głośniki, naciśnij przycisk TWS na dowolnym głośniku, aby przejść do trybu TWS, dwa głośniki połączą się ze sobą automatycznie, a następnie można sparować je z telefonem komórkowym.

11. Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć głośnik.

BATERIE

Ostrzeżenie: baterie (pakiet baterii lub zainstalowane baterie) nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień lub światło.

1. Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może spowodować wyłączenie zabezpieczenia.

2. Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zginięcie lub cięcie baterii, co może spowodować wybuch.

3. Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

4. Narażenie baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

OSTRZEŻENIE!

1. Należy unikać narażania baterii na działanie deszczu, kropel wody oraz długotrwałego przebywania w środowisku o wysokiej temperaturze i wilgotności.

2. Podczas użytkowania należy trzymać produkt z dala od źródeł ciepła i wysokiego ciśnienia oraz uniemożliwić dzieciom zabawę tym produktem.

3. Należy używać zasilania zgodnego z wymaganiami.

4. Nie upuszczaj ani nie uderzaj i nie wywieraj silnego nacisku, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

5. Nie ładuj produktu dłużej niż 10 godzin.

6. Podczas ładowania należy używać kabla ładującego typu C dołączonego do produktu.

7. Małe dzieci poniżej 7 roku życia powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane przez dzieci poniżej 7 roku życia lub w ich pobliżu.

8. Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur, wilgoci i kurzu.

9. Zachowaj ostrożność podczas regulacji głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Długotrwałe narażenie na wysokie poziomy głośności może spowodować utratę słuchu.

Explanation WEEE logo:



English

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish

Den överstrukena soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljö.

Italian

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.